



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/19147
22 de septiembre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1987 DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL REINO UNIDO
DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de informarle sobre el siguiente incidente, con relación al que mi Gobierno ha presentado una enérgica protesta a las autoridades de la República Islámica del Irán.

El carguero Gentle Breeze, matriculado en Hong Kong y que navegaba bajo bandera británica, fue atacado en aguas internacionales en la zona septentrional del Golfo el 21 de septiembre a las 18.55 horas (hora de Greenwich). El Gobierno británico cuenta con pruebas irrefutables de que uno o más barcos de la armada iraní dispararon sobre el Gentle Breeze en la posición 2750N y 4948E. Se produjo un incendio grave a bordo y murió un tripulante.

Se trató de un ataque obviamente premeditado y totalmente infundado y, por lo tanto, absolutamente injustificado. El Gentle Breeze no planteaba peligro alguno para los intereses de la República Islámica del Irán. El ataque constituyó una violación clara de los principios de la libre navegación y del derecho internacional, en particular la resolución 598 (1987) del Consejo de Seguridad, de 20 de julio de 1987.

El Gobierno británico se reserva el derecho de exigir al Gobierno iraní que lo indemnice por todo daño o gasto producido por el ataque al Gentle Breeze o por cualquier otro ataque similar.

Mi Gobierno ha exigido una explicación inmediata de esta afrenta y una disculpa, junto con las seguridades del Gobierno de la República Islámica del Irán de que no repetirá ataques deliberados, no provocados y totalmente injustificados de esta naturaleza a barcos mercantes británicos desprovistos de armamentos.

Le ruego tenga a bien disponer que esta carta se distribuya como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Crispin TICKELL
Representante Permanente del Reino Unido
de Gran Bretaña e Irlanda del Norte